

leserreisen

www.reisen.lesershop-online.de



**Kleinthiemitz:
Defibrillator
installiert**

Seite 3



**Tierschutzverein:
Carlos sucht ein
Zuhause**

Seite 4



**Hildburghausen:
Theresienfest
lädt ein**

Seite 6/7

WOCHENSPIEGEL

Kronach

HIER
KÖNNTE
IHRE
ANZEIGE
STEHEN!

kontakt@hcs-medienwerk.de
oder Telefon 03681/851450

Luftakrobat oder Glückssymbol

Die Wahl zum Vogel des Jahres 2027

REGION

Fünf Vögel wollen Nachfolger des Rebhuhns werden – Bis zum 15. Oktober online abstimmen.

Am 8. September startete der bayerische Naturschutzverband LBV (Landesbund für Vogel- und Naturschutz) und sein bundesweiter Partner NABU wieder die öffentliche Wahl zum Vogel des Jahres – alle können mitmachen und entscheiden, wer 2027 die Krone der Vogelwelt tragen soll. Dabei sind Kolkraabe, Kranich, Mehlschwalbe, Trauerschnäpper und Wasserramsel. „Ob bekannt oder bedroht, im Garten, auf dem Feld oder auf dem Wasser zu Hause: Unsere Kandidaten zeigen, wie vielfältig unsere Vogelwelt und ihre Bedürfnisse sind“, erklärt die LBV-Biologin Dr. Angelika Nelson. „Hinter jeder Art steckt auch ein Naturschutzthema, das unsere Aufmerksamkeit braucht. Der Kandidat, der am Ende gewinnt, rückt für ein Jahr ins Rampenlicht und mit ihm die Frage, was wir für seinen Schutz tun können.“ Jetzt abstimmen unter: www.vogeldesjahres.de.

Der Kolkraabe (Corvus corax) ist aus vielen Märchen und Mythen bekannt. Der besonders intelligente und soziale Vogel hat völlig zu Unrecht ein schlechtes Image. Im Mittelalter galt er als „Schädling“ oder „Unglücksraabe“ und auch heute wird sein Leben durch Abschlüsse und Vergiftungen bedroht. Männchen und Weibchen sind kaum zu unterscheiden. Beide haben schwarz glänzendes Gefieder, einen klobigen Schnabel und die Körpergröße eines Bussards. Der Kolkraabe ist damit der größte Singvogel der Welt. Sein Slogan: „Schwarze Federn, helles Köpfchen!“

Mit seinem typischen Trompeten stellt sich der **Kranich (Grus grus)** zur Wahl. Der Zugvogel ist in vielerlei Hinsicht ein spektakulärer Kandidat. Mit bis zu 116 Zentimetern Körperhöhe ist er größer als ein Weißstorch. Seine eleganten Balztänze im Frühjahr und sein Zug in großen Keilfor-



Kranich.

mationen im Herbst sind Naturschauspiele, die jedes Jahr viele Menschen faszinieren. In vielen Ländern gilt er als Symbol für Glück, Liebe und Frieden. Weil er Feuchtgebiete zur Rast und Brut braucht, lautet sein Slogan: „Allzeit nasse Füße!“ Die **Mehlschwalbe (Delichon urbicum)** hat als Insektenfresser und Gebäudebrüter gleich zwei Probleme, die ihren Bestand gefährden: Durch den Insektenchwund hat sie weniger Nahrung zur Verfügung. Zudem werden ihre Nistplätze, Halbkugeln aus Lehm, die sie an die Außenseite von Häusern baut, oft entfernt, etwa bei Gebäudesanierungen. Die Mehlschwalbe ist laut Roter Liste gefährdet. Ihr Wahlkampfslogan lautet: „Auf gute Nachbarschaft!“

Anders als sein Name vermuten lässt, ist der **Trauerschnäpper (Ficedula hypoleuca)** ein munterer Luftakrobat. Er fängt sein Futter oft im Flug von einer Sitz-



Trauerschnäpper.

warte aus. Doch Insekten gibt es immer weniger. Außerdem hat er ein Zeitproblem: Weil der Frühling durch die Klimakrise immer früher beginnt, geht der



Wasserramsel.

Trauerschnäpper oft leer aus bei der Suche nach geeigneten Bruthöhlen und Nahrung für seinen Nachwuchs. Wenn er aus sei-



Kolkraabe.

nem Winterquartier südlich der Sahara zurück ist, sind viele Baumhöhlen und Nistkästen schon besetzt und die Insektenentwicklung zum Teil weit voran-

geschritten. Auch er ist gefährdet. Sein Slogan: „Mach Tempo fürs Klima!“ Die **Wasserramsel (Cinclus cinclus)** ist der einzige einheimische Singvogel, der tauchen, schwimmen und sogar unter Wasser laufen kann. Ihr überwiegend braunes Gefieder ist sehr dicht und somit perfekt an die aquatische Lebensweise angepasst. Sie brütet vor allem in Mittel- bis Süddeutschland in der Nähe von geröllreichen, schnell fließenden Bächen und Flüssen im Wald- und Bergland. Ihr Nest baut sie in der Uferböschung oder in Mauerlöchern. Sie ist das ganze Jahr über zu beobachten und derzeit ungefährdet. Ihr Slogan: „Klarer Bach, klarer Fall!“ Bis zum 15. Oktober, 11 Uhr, kann abgestimmt werden unter www.vogeldesjahres.de. Nach am selben Tag wird der Sieger bekannt gegeben. Der „Vogel des Jahres“ wurde in Deutschland erstmals im Jahr 1971 gekürt. Seit 2021 wird er durch eine öffentliche Wahl bestimmt. Der aktuelle Vogel des Jahres 2026 ist das Rebhuhn.



Mehlschwalbe.

Lange Nacht der Demokratie

STEINBACH AM WALD

Im Rahmen der „Langen Nacht der Demokratie“ wird im Foyer der Freizeithalle in Steinbach am Wald ab 3. Oktober 2026 die besondere Ausstellung „Blumen für den Frieden“ gezeigt. Ingo Cesaro hat vor einigen Wochen die aktiven Mitglieder des Vereins „Regionale Kunstförderung Kronach e. V.“ eingeladen, sich zu diesem Thema zeichnerisch und malerisch zu äußern. Und um das Thema etwas einzugrenzen, gab er die weiße Rose, die weiße

Lilie und den weißen Mohn vor. Mit beteiligt sind u. a. Bernd Dittmann, Christine Hirt, Silke Jäger, Peter Korn, Andrea Lieb, Gabriele June Michel, Edwige Nocente-Potsis, Ivo Petschke, Harald Popig, Karin Schöntag und Susanna Schorr.

Dass Hans Scholl seiner Widerstandsgruppe den Namen „Weiße Rose“ gegeben hat, zeigt schon, wie groß die Symbolkraft der weißen Rose in Richtung Frieden und gegen den Krieg ganz allgemein ist. Im Rahmen der Ausstellungseröffnung

durch Bürgermeister Thomas Löffler wird das Ergebnis einer nachhaltigen Literatur-Werkstatt mit Schülerinnen und Schülern der MS Windheim unter dem Titel: „Demokratie stärken“ vorgestellt. Dort organisierte Ingo Cesaro eine Schreibwerkstatt für Haiku und anschließend eine Satz- und Druckwerkstatt „wie zu Gutenbergs Zeiten“. Eine Auswahl der entstandenen Haiku wurde aus Einzellettern gesetzt und als Plakatgedichte auf der Handnudel gedruckt. Außerhalb der Schule entstanden Editionen

in den Neuen Cranach Presse Kronach mit allen entstandenen Haiku unter dem Titel: „Stehe dafür ein“. In der „Langen Nacht der Demokratie“ am 2. Oktober um 18 Uhr stellen die Schülerinnen und Schüler durch Kurzlesungen die Edition vor, die sie vorher von Ingo Cesaro überreicht bekommen. Dieses Literaturprojekt wurde von der Koordinationsstelle: Bündnis Partnerschaft für Demokratie – Landkreis Kronach besonders gewünscht und gefordert.



Foto: Bernd Dittmann

Packende Wettkämpfe in Bad Staffelstein

BAD STAFFELSTEIN

Die Leichtathletik-Kreismeisterschaften im Dreikampf für Kinder von 8 bis 15 Jahren, bestehend aus Sprint, Wurf und Weitsprung werden am Samstag, 10. Oktober 2026, im Städtischen Stadion in Bad Staffelstein durchgeführt. Gemeinsamer Veranstalter sind vier heimische Vereine, nämlich der TSV Staffelstein, der TSV Bad Rodach, der TV Strössendorf und der LAV Neustadt. Der erste Startschuss fällt um 10.30 Uhr. Die Siegerehrung ist um 14.00 Uhr geplant. Zudem werden für die jungen Nachwuchsläufer der U16 die Kreismeisterschaften über 800 Meter ausgetragen. Für alle anderen Altersklassen finden die 800 Meter als Rahmenwettbewerb statt.

Nach der Schülerveranstaltung beginnen um 16.00 Uhr die Oberfränkischen Meisterschaften der

3.000- und 5.000-Meterläufer. Teilnahmeberechtigt sind hier Läufer und Läuferinnen ab der U16 bis zu den Altersklassen. Nachmeldungen werden bis 90 Minuten vor dem Start unter Angabe der Startpassnummer gegen eine Nachmeldegebühr entgegengenommen. Nähere Infos findet man auf der Seite ladv.de. Der Anmeldeschluss für die Kreismeisterschaften ist am 05.10.2026 um 23:59 Uhr. Nachmeldungen sind hierfür nicht möglich. Anmeldungen zu beiden Veranstaltungen werden auch formlos unter Angabe des Namens und des Geburtsjahres per E-Mail unter der Anschrift helga.brunner@gmx.de entgegengenommen.

Für die Bewirtung sorgen die ausrichtenden Vereine, die sich auf viele Besucher und spannende Wettkämpfe freuen. Der Eintritt ist kostenlos.

Feiertagsruhe am Tag der deutschen Einheit

KRONACH

Der 3. Oktober ist als „Tag der deutschen Einheit“ ein gesetzlicher Feiertag. An diesem Tag sind öffentlich bemerkbare Arbeiten, die geeignet sind, die Feiertagsruhe zu beeinträchtigen, verboten.

Die Gemeinden können im Einzelfall aus wichtigen Gründen von dem Verbot eine Befreiung erteilen. Wer vorsätzlich oder fahrlässig gegen das Feiertagsgesetz verstößt, begeht eine Ordnungswidrigkeit, die mit einer Geldbuße geahndet werden kann.

Geschichtlicher Hintergrund

Nach dem Ende des Zweiten Weltkriegs war Deutschland in zwei Staaten geteilt. Mit dem Fall der Berliner Mauer am 9. November 1989 begann der Weg zur Wiedervereinigung. Am 3. Oktober 1990 trat die DDR der Bundesrepublik bei, sodass Deutschland wieder ein gemeinsamer Staat wurde. Der Tag der Deutschen Einheit ist deshalb ein gesetzlicher Feiertag und steht für: Freiheit und Demokratie, das Ende der deutschen Teilung und das Zusammenwachsen von Ost und West.

Landratsamt Kronach/red

vhs Volkshochschule Kreis Kronach

Mehr entdecken im Oktober – mit Ihrer vhs

Alle Kurse online unter www.vhs-kronach.de

43171 Tai Chi Chuan für Anfänger
Fr., 02.10.2026 | 19:15 Uhr | 6 Abende
vhs-Haus Kronach

WE600 Malen wie Bob Ross®
Sa., 03.10.2026 | 10:00 Uhr | 1 Tag
Mehrzweckhaus Weißenbrunn

WE601 Malen wie Bob Ross®
So., 04.10.2026 | 10:00 Uhr | 1 Tag
Mehrzweckhaus Weißenbrunn

43202 Step it
Mo., 05.10.2026 | 17:00 Uhr | 8 Abende
Realschule I Kronach

MI201 Mit Power fit
Mo., 05.10.2026 | 18:00 Uhr | 10 Abd.
Gemeindehaus Steinach

43201 xXumba-Fitness
Mo., 05.10.2026 | 18:00 Uhr | 8 Abende
Realschule I Kronach

13002 Missverständnisse vermeiden
Di., 06.10.2026 | 19:00 Uhr | 1 Abend
vhs-Haus Kronach

TS201 Hatha-Yoga
Mi., 07.10.2026 | 18:30 Uhr | 10 Abd.
Grundschule Teuschnitz

24310 Homepage erstellen ohne Vorkenntnisse
Mi., 07.10.2026 | 19:00 Uhr | 3 Abende
vhs-Haus Kronach

72600 Gitarrenunterricht für Anfänger I (Kinder von 8 bis 12 Jahren)
Do., 08.10.2026 | 17:00 Uhr | 8 Abd.
vhs-Haus Kronach

38300 Französisch - A1
Fr., 09.10.2026 | 16:30 Uhr | 5 Nachm.
vhs-Haus Kronach

24380 Smartphonekurs für Senioren
Fr., 16.10.2026 | 14:30 Uhr | 7 Nachm.
vhs-Haus Kronach

43101 Entspannung mit Klangschalen
Di., 20.10.2026 | 18:00 Uhr | 1 Abend
vhs-Haus Kronach

17001 Bitcoin verstehen- eine Einführung in das digitale Geld
Mi., 21.10.2026 | 19:00 Uhr | 1 Abend
vhs-Haus Kronach

43402 Wintergemüse
Sa., 26.10.2026 | 19:00 Uhr | 1 Abend
AELF-Gebäude Kronach

Entdecken Sie das neue vhs-Programm
Jetzt stöbern - online oder im Heft: vielfältige Kurse, neue Impulse, spannende Themen!

Informationen und Anmeldung:
vhs Kreis Kronach
Tel. 09261/8090-0 oder unter www.vhs-kronach.de

Foto: Bernd Dittmann

Landrat würdigt langjähriges Wirken

■ KRONACH

Glückwünsche zu zwei Dienstjubiläen konnte Landrat Klaus Löffler überbringen. Auf jeweils 40 Jahre im öffentlichen Dienst können Anja Wunder und Jürgen Hempfling zurückblicken. Im Zuge der Jubiläen dankte Landrat Klaus Löffler den Jubilaren für ihr langjähriges Wirken während all den Jahren. Dabei hob er hervor, dass der Landkreis Kronach – wie auch er persönlich – den großen Erfahrungsschatz jeder und jedes Einzelnen sehr zu schätzen wisse. Anja Wunder brachte sich nach ihrer Ausbildung zur Verwaltungswirtin in den Bereichen Hochbauverwaltung, Forst- und Fischereiwesen sowie Umwelt- und Naturschutz ein, ehe ihr 2007 die Leitung der Geschäftsstelle Naturpark Frankenwald und Landschaftspflegeverband Frankenwald übertragen wurde. Der Landrat stellte dabei heraus, dass sie dabei ihr Fachwissen mit persönlichem Engagement und Organisationstalent verbinden. „Dabei hast Du unsere Heimat, den Frankenwald, immer im Blick und wirkst an seiner Weiterentwicklung mit“, so der Landrat. Jürgen Hempfling absolvierte im



Landrat Klaus Löffler (links) überbrachte Glückwünsche zum Dienstjubiläum von Anja Wunder und Jürgen Hempfling (mit Blumen). Dem schlossen sich an (von links): Natalie Hübschmann, Christina Hammerschmidt, Christian Neubauer, Thorsten Hentschel und Christian Barnickel.

Foto: Landratsamt / Michael Trebes

Kreisbauhof seine Ausbildung zum Straßenwärter. Seitdem ist er hier eine große Stütze. Dem Jubilar gegenüber formulierte der Landrat: „Als wertvoller Teil des Bauhof-Teams sorgst Du dafür, dass die Verkehrsteilnehmer sicher und gesund zu ihren Familien zurückkommen. Danke für Dein Engagement – Sommer

wie Winter, Tag wie Nacht.“ Bauhofleiter Christian Barnickel fügte hinzu: „Du bist eine wirkliche Bereicherung für unser Team. Danke für Deine Verlässlichkeit und das gute Miteinander.“ Die beiden Abteilungsleitungen, Christina Hammerschmidt und Thorsten Hentschel, verdeutlichten, dass beide Jubilare gro-

ßes Engagement zeigen und mit Herzblut ihre Aufgaben wahrnehmen würden. Ihr Dank galt der guten, kollegialen Zusammenarbeit. Den Glückwünschen und Dankesworten schlossen sich Personalratsvorsitzende Natalie Hübschmann und Personalchef Christian Neubauer an.

Teddybären- und Kindertag auf der Rodachtalbahn

■ NORDHALBEN

Der traditionelle Teddybären- und Kindertag auf der Rodachtalbahn findet in diesem Jahr aus Anlass des Tages der Deutschen Einheit am Wochenende des 3. und 4. Oktobers 2026 statt. Alle

Kinder in Begleitung Ihres Lieblingskuscheltieres dürfen an beiden Tagen kostenlos mit der Museumsbahn fahren. Am Vereinsbahnhof Dürrenwald wartet eine große Schar von Stofftieren auf die Fahrgäste. Am Samstag wird in Nordhalben

zusätzlich der Grill angeheizt. Am Sonntag gibt es wie immer heiße Würstchen. An beiden Tagen ist der Speisewagen mit einem reichhaltigen Angebot an Kuchen und Torten geöffnet. Die Handhebeldraisine steht im Bahnhofsbereich für Rundfahr-

ten bereit. Die Museumsbahn fährt zusätzlich noch an allen Sonntagen bis 25. Oktober. Infos zum Teddybären- und Kindertag unter www.rodachtalbahn.de oder telefonisch unter 0152/56394336.

Pilze als geheime Helfer der Spechte

■ HILPOLTSTEIN

Wie wählt ein Specht eigentlich den passenden Baum für seine Höhle aus? Es gibt Hinweise darauf, dass Bäume, deren Holz bereits durch Pilze geschwächt wurde, besonders beliebt bei den Tieren sind. Wie eng Spechte und holzersetzende Pilze tatsächlich miteinander verbunden sind, will der bayerische Naturschutzverband LBV (Landesbund für Vogel und Naturschutz) jetzt gemeinsam mit der Bayerischen Mykologischen Gesellschaft (BMG) und der Universität Bayreuth im Rahmen eines neuen bürgerwissenschaftlichen Projekts herausfinden.

„Wir laden alle Bürgerinnen und Bürger in ganz Bayern dazu ein, beim nächsten Spaziergang einmal ganz genau hinzusehen: Entdecken Sie eine Spechthöhle und wächst am selben Baum auch ein Pilz?“, fragt LBV Projektmanagerin Lotte Krüger. Spechthöhlen sind wichtige Kleinstlebensräume und spielen eine Schlüsselrolle für die Artenvielfalt. Denn sie dienen nicht nur Spechten selbst als Brut- und Schlafplatz, sondern werden später auch von zahlreichen anderen Tierarten genutzt, darunter Fledermäuse, Siebenschläfer, Meisen oder Totholzkäfer.

Pilze leisten bei der Entstehung von Spechthöhlen oft einen entscheidenden Beitrag. „Viele Spechtarten profitieren davon, dass holzsetzende Pilze das Holz weicher machen. Das macht es für den Specht leichter,

seine Höhle zu bauen“, erklärt die LBV-Pilzexpertin. „Was wir allerdings noch nicht genau wissen, ist, welche Pilzarten an Höhlenbäumen vorkommen, welche Baumarten besonders häufig betroffen sind und wie häufig Höhlenbäume tatsächlich durch Pilze besiedelt werden“, sagt Lotte Krüger. „Das wollen wir mit Hilfe unseres Melde-Projekts erstmals in größerem Umfang untersuchen. Wir hoffen, dass wir so neue Erkenntnisse für den Arten- und Lebensraumschutz sammeln und gleichzeitig mehr Menschen für die verborgene Vielfalt der Pilze begeistern.“ Beobachtungen können gemeldet werden unter: lbv.de/spechthoehle-melden.

LBV



Weißrückenspecht am Baum mit Höhle und Pilz.

Foto: Hans Joachim Fünfstück/LBV

Kirchweihflohmarkt

■ EBERSDORF

Am Sonntag, den 4. Oktober 2026, findet ab 9 Uhr der traditionelle Kirchweihflohmarkt in der Schulturnhalle, Schulstr. 15, 96237 Ebersdorf statt. Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt. Tischreservierungen sind noch möglich per Mail an sabine.koenig@spd-ebersdorf.de

WOCHENSPIEGEL
Kronach
Anschrift: Steinweg 51, 96450 Coburg
Redaktion: Franziska Flora Hyncek
Tel.: 0 95 61 / 85 02 78
E-Mail: redaktion@wochenspiegel-kronach.de
Redaktionsleitung: Nadine Nüsslein
Private Anzeigen: 0 95 61 / 85 01 70
Zustellung: 0 36 81 / 85 13 34
www.wochenspiegel.digital
Anzeigen: Stefan Sailer (verantwortlich)
Anschrift: HCS Medienwerk GmbH
Steinweg 51, 96450 Coburg
Verkauf: kontakt@hcs-medienwerk.de
Tel.: 0 36 81 / 85 14 50
Verlag: Wochenspiegel Thüringen GmbH & Co. KG, Trübenbachstraße 12, 98527 Suhl
Persönlich haftende Gesellschaft: Wochenspiegel Thüringen Verwaltungs GmbH, Trübenbachstraße 12, 98527 Suhl
Geschäftsführer: Andreas Heinkel
Druck: Frankenpost Verlag GmbH, Schaumbergstraße 9, 95032 Hof/Saale
Gültig ist die Preisliste Nr. 34 vom 1.8.2026
Anzeigenschluss: Montag, 14.00 Uhr, bei Feiertagen Schieberecht
Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Materialien übernimmt die Redaktion keine Haftung. Sie behält sich das Recht der auszuscheiden. Wiedergabe von Zuschriften vor. Namentlich gekennzeichnete Beiträge geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Nachdruck von Beiträgen nur mit Genehmigung des Verlages.
Geprüfte Auflage: 28.287 Exemplare wöchentlich.
Der Verlag ist Mitglied im Bundesverband Deutscher Anzeigenblätter e.V. (BVDA) und unterliegt damit der freiwilligen Auflagenkontrolle.
BVDA
Bundesverband kostenloser Wochenzeitungen

END OF SEASON SALE.

FAHRFREUDE, DIE SICH WIRKLICH LOHNT.

BMW iX1 eDrive20

NUTZEN SIE DIE FÖRDERUNG ALS SONDERZAHLUNG: BIS ZU 6.000 € FÜR E-FAHRZEUGE. **

150 kW (204 PS), Neuwagen, 18" Leichtmetallräder, Connected Package Professional, DAB-Tuner, Widescreen Display, Parking Assistant, M Hochglanz Shadow Line, Sitzheizung für Fahrer und Beifahrer, u.v.m.

Energieverbrauch kombiniert: 14,3 kWh/100 km (WLTP); CO₂-Emissionen kombiniert: 0 g/km (WLTP); CO₂-Klasse: A; Elektrische Reichweite: 514 km (WLTP); Leistung: 150 kW (204 PS); Abbildung zeigt Sonderausstattungen.

38.949,- €¹⁾
Baraktionspreis

12.450,- €²⁾
Ersparnis

UNSER ANPASSBARES FINANZIERUNGSANGEBOT*)

Anzahlung:	6.000,- €**	
Fahrzeugpreis:	37.727,16 €	Laufzeit: 24 Monate
Sollzinssatz p.a.:	0,99 %	Effektiver Jahreszins: 0,99 % ³⁾
Nettodarlehensbetrag:	32.361,65 €	Darlehensgesamtbetr.: 32.988,00 €
Bereitstellungskosten:	1.049,- €	zzgl. Zielrate (24. R.): 31.217,00 €

23x monatliche Finanzierungsrate*: ab **77,- €**

BMW 120

WLTP Energieverbrauch kombiniert: 5,3 l/100km; WLTP CO₂-Emissionen kombiniert: 121 g/km; CO₂-Klasse: D; Leistung: 125 kW (170 PS); Hubraum: 1.499 cm³; Kraftstoff: Benzin; Abbildung zeigt Sonderausstattungen.

31.129,- €¹⁾
Baraktionspreis

9.020,- €²⁾
Ersparnis

UNSER ANPASSBARES FINANZIERUNGSANGEBOT*)

Anzahlung:	4.444,- €	
Fahrzeugpreis:	30.102,38 €	Laufzeit: 24 Monate
Sollzinssatz p.a.:	4,88 %	Effektiver Jahreszins: 4,99 %
Nettodarlehensbetrag:	25.658,38 €	Darlehensgesamtbetr.: 28.091,00 €
Bereitstellungskosten:	999,- €	zzgl. Zielrate (24. R.): 24.273,00 €

23x monatliche Finanzierungsrate*: ab **166,- €**

BMW 520d Touring

SONDERAKTION SOLANGE DER VORRAT REICHT: 18" WINTERKOMPLETTRADSATZ INKLUSIVE.

145 kW (197 PS), Neuwagen, BMW Live Cockpit Plus mit BMW Curved Display, Parking Assistant, Connected Drive Services, DAB-Tuner, Alarmanlage, Driving Assistant, Ablage für Wireless Charging, u.v.m.

WLTP Energieverbrauch kombiniert: 5,4 l/100 km; WLTP CO₂-Emissionen kombiniert: 143 g/km; CO₂-Klasse: E; Leistung: 145 kW (197 PS); Hubraum: 1.995 cm³; Kraftstoff: Diesel; Abbildung/en zeigen Sonderausstattungen.

51.999,- €¹⁾
Baraktionspreis

18.636,- €²⁾
Ersparnis

UNSER ANPASSBARES FINANZIERUNGSANGEBOT*)

Anzahlung:	4.999,- €	
Fahrzeugpreis:	50.715,50 €	Laufzeit: 24 Monate
Sollzinssatz p.a.:	4,88 %	Effektiver Jahreszins: 4,99 %
Nettodarlehensbetrag:	45.716,50 €	Darlehensgesamtbetr.: 49.873,60 €
Bereitstellungskosten:	1.249,- €	zzgl. Zielrate (24. R.): 39.546,60 €

23x monatliche Finanzierungsrate*: ab **449,- €**

Rhein 100

IMMER IN IHRER NÄHE JAHRE RHEIN GRUPPE

Zweigniederlassung der Heermann und Rhein GmbH
95447 Bayreuth | Justus-Liebig-Str. 41 | Tel. (0921) 757 47-0
95326 Kulmbach | Am Milchhof 1 | Tel. (09221) 69 00-0
95032 Hof | Schneebergstr. 5 | Tel. (09281) 75 73-0

*) Repräsentatives Beispiel: Folgende Angaben stellen zugleich das 2/3-Beispiel gem. § 6a Abs. 3 PAngV dar. Ein Finanzierungsangebot/Leasingangebot der BMW Bank GmbH, Lilienthalallee 26, 80939 München, Gültig solange Vorrat reicht, alle Preise inkl. der gegebenen falls gesetzlich anfallenden Umsatzsteuer, Stand 09/2026, inkl. Bereitstellungs-kosten für die gesamte Vertragslaufzeit, Druckfehler, Zwischenverkauf, Änderungen und Irrtümer vorbehalten. 1) Alle Preise inkl. der gegebenen falls gesetzlich anfallenden Umsatzsteuer; inkl. Bereitstellungs-kosten. 2) Preisvorteil gegenüber der UPE/UPE = unverbindliche Preisempfehlung des Herstellers, Preisliste Deutschland. Andere Farben, Motorisierungen oder Sonderausstattungen auf Wunsch soweit verfügbar. Angebot inkl. optionaler Shortfall-GAP-Versicherung zur Absicherung der Differenz zwischen Wiederbeschaffungswert und Darlehensrestschuld bei Totalschaden oder Diebstahl sowie optionaler Ratschutzversicherung (Tot & Arbeitsunfähigkeit). Es gelten die jeweiligen Versicherungsbedingungen. Gesetzliches Widerrufsrecht besteht. 3) Aktionszins nur gültig in Kombination mit GAP-Versicherung. **Nur für Privatkunden. Die E-Auto-Förderung gilt beim Kauf oder Leasing eines erstmals in Deutschland zugelassenen Neufahrzeugs mit rein batterieelektrischem Antrieb, batterieelektrischem Antrieb mit Range-Extender (REEV) oder Plug-in-Hybrid-Antrieb (PHEV). REEV oder PHEV werden gefördert, sofern die Fahrzeuge bestimmte klimaschutzrelevante Anforderungen erfüllen. BMW übernimmt keine Verantwortung für die Gewährung von bestimmten Förderbeträgen durch den Bund. Weitere Informationen finden Sie unter Bundesumweltministerium.de (insb. die geltenden Bedingungen und Konditionen) und unter bmw.de.

Defibrillator installiert

Martin Simon sponsert Gerät und Aufbewahrung

■ KLEINTHIEMITZ

In Kleinthiemitz wurde kürzlich ein öffentlich zugänglicher Defibrillator (AED) offiziell in Betrieb genommen. Das lebensrettende Gerät ist im Hauseingang der Familie und Firma Martin Simon Schreibaggerarbeiten montiert und ab sofort rund um die Uhr einsatzbereit. Die Anschaffung des Defis war für Martin Simon und seine Familie eine Herzensangelegenheit. Und deshalb wollten sie auch keine großen Geschenke zu ihrem 10-jährigen Firmenjubiläum im Juni und zu den Geburtstagen von Martin und Tina Simon (zusammen wurden sie 80), nein, sie sammelten stattdessen für diesen Lebensretter, der nun offiziell übergeben wurde. Mit Anschaffungskosten um die 3.000 Euro sowie den Unterhaltungskosten mit einem beheizbaren Schrank zur Unterbringung ist dies schon eine große Spende eines kleinen Betriebes. „Wir wollten etwas für die Öffentlichkeit und unsere Einwohner vor Ort tun. Aber trotzdem hoffen wir, dass er nie gebraucht wird“, betonte Martin Simon. Mit Unterstützung von Benno Ruhs wurde der AED in Betrieb genommen und eine Einweisung durchgeführt. Das moderne Gerät ist vollautomatisch, verfügt über ein 7-Zoll-Farbdisplay und führt Nutzerinnen und Nutzer durch klare Sprach- und Bildanweisungen sicher durch den Notfallprozess. Benno Ruhs erklärte das moderne Gerät sowohl den Anwoh-



Martin Simon (re) konnte an einem Übungsgerät den neuen Defi ausprobieren. Rechts Benno Ruhs, Mitte zweiter Bürgermeister Marco Fischer.

Foto: Susanne Deuerling

nern und Spendern, als auch der Führung der Feuerwehr Schnaid und zweitem Bürgermeister Marco Fischer. An einem Übungsgerät konnte Martin Simon auch gleich den Ernstfall üben. Benno Ruhs führte weiterhin aus, dass es wichtig sei, den Kreislauf beim Patienten wieder herzustellen. Dies geschieht mit Herzdruckmassage, bis der Defi geholt wurde und dieser eingesetzt werden kann. Wichtig ist aber immer auch, die 112 anzurufen, um Hilfe zu

holen. Die Handhabung dieses neuen AED (automatisch externer Defibrillator) wird am Gerät sehr gut erklärt und man kann nichts falsch machen. Als Ersthelfer sei man da, um dafür zu sorgen, dass der Patient noch ins Krankenhaus gebracht werden kann, meinte Ruhs. Zweiter Bürgermeister Marco Fischer dankte erstens Martin Simon für die großzügige Spende dieses Gerätes und auch dafür, dass er einen Platz im Eingangsbereich des Hauses gefunden hat. Zwei-

tens galt der Dank des zweiten Bürgermeisters Benno Ruhs für die Installation und Einweisung. Man habe erst kürzlich einen Vorfall gehabt, bei dem Ersthelfer gebraucht wurden und es sicher gut gewesen wäre, hätte es den Defibrillator schon gegeben. „Danke liebe Familie Simon, diese Anschaffung deckt einen guten Bereich ab, der nächste Defi ist in der mittleren Schnaid oder in Wallenfels“, sagte Fischer. sd

Bürgerspital Kronach: Historisches Gebäude soll neue Zukunft erhalten

Planungen für barrierefreie Wohnungen und soziale Angebote stehen

■ KRONACH

Das Bürgerspital in Kronach ist ein Ort von herausragender historischer und städtebaulicher Bedeutung. Als Eigentum der Spitalstiftung Kronach und unter Verwaltung der Stadt Kronach steht das Gebäude seit Jahrhunderten für soziale Verantwortung und bürgerschaftliches Engagement. Nun soll das traditionsreiche Gebäude eine neue und nachhaltige Nutzung erhalten. Gemeinsam mit einem Architekturbüro wurde eine Planung zur umfassenden Revitalisierung des Bürgerspitals erarbeitet. Vorgesehen ist insbesondere die Schaffung von barrierefreien Wohnungen. Darüber hinaus sollen zwei rollstuhlgerichte Wohnungen entstehen. Ergänzt sind in untergeordnetem Umfang Büroflächen für Beratungsangebote eines Sozialdienstes vorgesehen. Die Planungen befinden sich inzwischen auf

einem belastbaren Stand. Die Leistungsphase 3 (Entwurfsplanung mit Kostenberechnung) ist abgeschlossen. Nach aktuellem Planungsstand beläuft sich das Investitionsvolumen für die Gesamtmaßnahme auf rund 9,5 Millionen Euro.

Neues Leben für ein Stück Kronacher Geschichte

„Das Bürgerspital ist ein ganz besonderer Ort in unserer Stadt. Wir wollen diesem historischen bedeutenden Gebäude wieder eine Perspektive geben und gleichzeitig dringend benötigten, barrierefreien Wohnraum schaffen. Damit verbinden wir den Erhalt unseres historischen Erbes mit einer zukunftsorientierten Nutzung“, erklärt Erste Bürgermeisterin Angela Hofmann. Ursprünglich bestand das Kronacher Spital aus einer Kapelle und einer Herberge für

Bedürftige und Reisende. Nach mehreren Zerstörungen und Wiederaufbauten erhielt es zwischen 1715 und 1718 unter dem Bamberger Hofbaumeister Johann Dientzenhofer weitgehend sein heutiges Erscheinungsbild. Bis 2014 wurde das Bürgerspital als Seniorenwohn- und Pflegeheim genutzt, heute dient es unter anderem kulturellen Zwecken. Für die Revitalisierung des Bürgerspitals wurden Fördermittel aus der Wohnraum- und Städtebauförderung in Aussicht gestellt. Dennoch bleibt für die Spitalstiftung ein erheblicher Eigenanteil, der durch Kredite und Spenden finanziert werden soll. „Eine solche Maßnahme ist für die Spitalstiftung und die Stadt Kronach eine große Aufgabe. Gleichzeitig bietet sie die Chance, ein ortsbildprägendes Gebäude langfristig zu erhalten und wieder sinnvoll mit Leben zu füllen“, betont Bürgermeisterin Angela Hofmann.

Stadt Kronach

125 JAHRE

„Abend der Medizin“
Donnerstag, 24.09.2026
ab 18:00 Uhr in den Medinos Kliniken

An diesem Tag:
Parken & Eintritt frei!

„Kommen Sie vorbei! Wir freuen uns auf Sie.“

Medinos Kliniken
Neustädter Str. 61
96515 Sonneberg

medinos-kliniken.de

- ☒ Chefarzt-Treff u.a. mit Dr. Reister und MUDr. Kabir
- ☒ Kinderprogramm mit Hüpfburg, Zauberer, Feuerwehr und ASB/ DRK
- ☒ kostenfrei Speisen und Getränke*

#teammedinos

WOCHENSPIEGEL

Vereine, Ehrungen, Eröffnungen:
Der WOCHENSPIEGEL rückt Menschen ins rechte Licht.

joseph

DAS WOHNQUARTIER. DAS VERBINDET.
BAYREUTH

Nur noch bis Ende 2026
KfW-55-Förderung möglich

WEITERE ATTRAKTIVE WOHNUNGEN
IM VERKAUF AB 4.650 €/m²

Wir schenken Ihnen die Grunderwerbsteuer in Höhe von 3,5 %*

089 710 409 101
bayreuth@conceptbau.de

CONCEPT
BAU
SEIT 1982

Eine Schwestergesellschaft von ZÄPF DIE GARAGE

*Preisaktion gilt für die ersten 5 Reservierungen für Haus 6 dieses Projekts bis einschließlich 31.10.2026. Preisnachlass wird vom Wohnungslistenpreis abgezogen. Änderungen und Zwischenverkauf vorbehalten.

FRIEDRICHSFORUM

Veranstaltung

Do. 01. 19:30 **Theater Hof: Evviva Mamma!**
Sitten und Unsitten am Theater – Komische Oper von Geatano Donizetti

HIGH LIGHT

Fr. 02. 19:30 **Annett Louisan**
22 Jahre Bohème - Das Jubiläumskonzert

HIGH LIGHT

Fr. 02. 21:30 **100% feinRIPP - kostenfrei**
Oberfrankens Band des Jahres 2026 verbindet Punk im Stil von Nina Hagen mit Indie und Alternative

Sa. 03. 11:00 **Kinder entdecken den Kürbis - kostenfrei**
Kochkurs für kleine Küchenprofis um 11, 13 und 16 Uhr

Veranstaltung

Sa. 03. ab 20:00 **Electro Night - kostenfrei**
20:00 Uhr: Warmup mit loungigen Klängen von Tongranulat
21:30 Uhr: apanorama Live Electro in der Lounge des Friedrichsforums
22:30 Uhr: Tongranulat Klubnacht mit Residents des Bayreuther Kollektivs

So. 04. 10:00 **Inklusiver Brunch mit Musik und Kleinkunst - kostenfrei**
Gutes Essen, inklusive Kunst und herzliche Begegnungen im offenen Raum – in Kooperation mit der Stadtmission

So. 04. 12:00 **Zirkus Jazzino**
Zirkusabenteuer für Kids: Mit Swinging, Tanzen und Jazzmusik die Anfänge der Manege entdecken!

HIGH LIGHT

So. 04. 14:00 **DJ Workshop für Jugendliche mit no merzy**
Ein Workshop für 13–18-Jährige. Vorerfahrungen sind nicht nötig.

Do. 08. 19:30 **Joschka Fischer liest**
„Wer sind wir? Deutschland auf der Suche nach seiner Identität“

Veranstaltung

Sa. 10. 14:00 **Freiwilligenmesse 2026**

Sa. 10. 19:30 **ZUCCHINI SISTAZ - „Eleganz oder gar nicht“**
Retro-Pop mit Stil, Witz und jeder Menge Grün!

So. 11. 10:00 **Jazz Girls Day - Bandworkshop mit Grammy-Nominees**
Jazz-Workshop für Mädchen

So. 11. 18:00 **La Diva**
Ein berauscher Abend in der Oper

HIGH LIGHT

Do. 15. 20:00 **Bernd Stelter**
Reg' dich nicht auf. Gibst nur Falten!

Fr. 30. 20:00 **Wollen Sie wippen?**
Satirisches Schauspiel mit Elisabeth Hart & Rhaban Straumann

Sa. 31. 19:30 **Ein deutsches Requiem**
Der RBS Europa Choir und die Vogtland Philharmonie spielen Johannes Brahms

HIGH LIGHT

Veranstaltungen des Friedrichsforums

G Großer Saal K Kleiner Saal

B Balkonsaal H Hofgartensaal W Wangelgang L Lounge

Tickets und VVK zu den Veranstaltungen an der Theaterkasse oder auf unserer Webseite: www.friedrichsforum.de

@friedrichsforum.bayreuth

/Friedrichsforum

Herbstkonzert „Mozartiana“ und Orgelführung

■ KRONACH

Ein zauberhaftes Thema erwartet die Hörer mit engelhafter geistlicher Musik von Wolfgang Amadeus Mozart am Sonntag, den 27. September um 17 Uhr in der Stadtpfarrkirche Joh. d. Täufer in Kronach.

„Ridente la calma“, Sonatinen für Flöte und Orgel, Orgelwerke und

die weltberühmte Solomotette „Exultate jubilate“ sind hier lebendig zu hören. Die Interpreten Mirjam Meinhold (Dt. Nationaltheater Weimar) und Wieland Meinhold (Universitätsorganist Erfurt) laden herzlich zu diesem Abend ein. Um eine von Herzen kommende großzügige Spende wird am Ausgang gebeten. Davor, bereits um 16 Uhr, wird es

anhand einer Orgelführung „Klangmajestät- Besuch bei der Königin“ auf der Empore für Orgelbegeisterte spannend: Für alle Interessierten erläutert Dr. W. Meinhold die „Königin der Instrumente“ hautnah. Direkt neben dem Spieltisch der großen Hey Orgel von 1993 hat man Gelegenheit, technische Details und Raffinessen zu erfahren.

Carlos sucht hundeerfahrenes neues Zuhause



Tierschutzverein Kronach stellt seine Schützlinge vor

■ KRONACH

Carlos befindet sich im Moment noch bei seinem Frauchen, soll aber ins Tierheim, wenn er auf diese Weise keine neue Familie findet. Um ihm das zu ersparen, soll er schon mal hier vorgestellt werden. Text und Fotos stammen von seinem Frauchen, da Carlos dem Tierheim bisher noch nicht persönlich bekannt ist. Daher kann hier auch keine Gewährleistung über die Richtigkeit der Aussagen erteilt werden.

Charakter und Eigenschaften:

Typisch für einen Jack Russell ist Carlos ein aufgeweckter, treuer und intelligenter Begleiter, der für sein Leben gern im Wasser planscht – er ist eine echte Wasserratte! Er kennt das Leben im Haus, verhält sich dort ruhig und ist absolut stubenrein.

- Alleinbleiben: Er ist vorbildlich und kann bereits bis zu 6 Stunden problemlos allein bleiben.
- Verträglichkeit: Bei anderen Hunden entscheidet die Sympathie – er verträgt sich nicht immer mit Artgenossen. Ein Zuhause als Einzelprinz wäre daher ideal.
- Kinder: Da er es eherruhig mag, sollten keine kleinen Kinder im neuen Haushalt leben.

Besonderheit (Ernährung):

Wegen seiner Futtermittelallergie benötigt er spezielles Futter. Er verträgt ausschließlich Protein vom Pferd, Strauß oder Insek-



„Carlos“, männlich, kastriert, Jack Russell Terrier, geb. 20.03.19

tenfutter. Er frisst sehr gerne Trockenahrung, freut sich zur Abwechslung aber auch über Nassfutter mit diesen Proteinquellen. Die Allergie ist mit dem richtigen Futter im Alltag sehr gut und unkompliziert im Griff.

Warum Carlos ein neues Zuhause sucht:

Leider hat er sein geliebtes Herrchen durch einen Todesfall verloren. Da es im familiären Umfeld keine dauerhafte Möglichkeit gibt, ihm zeitlich und körperlich gerecht zu werden, werden nun

auf diesem Weg Menschen gesucht, die ihm ein beständiges Zuhause schenken.

Das perfekte neue Zuhause:

Carlos sucht hundeerfahrene Menschen, die die Rasse Jack Russell Terrier sowie deren Charakterzüge kennen, verstehen und ihn konsequent, aber liebevoll führen können. Das neue Zuhause sollte ruhig sein (ohne kleine Kinder und andere Haustiere). Er freut sich über schöne Spaziergänge, Beschäftigung, Ausflüge ans Wasser und ganz

viele Kuscheleinheiten. Gesundheitszustand: Geimpft, gechippt, regelmäßig entwurmt, EU-Heimtierausweis vorhanden. Er ist fit und gesund. Wer mehr wissen möchte, kann gerne im Tierheim anrufen und dort die Kontaktadresse von Carlos' Frauchen erfragen.

Kontakt:

Tierschutzverein Kronach Ottenhof 2, 96317 Kronach 09261 / 20111 tsvkc@gmx.de www.tierheim-kronach.de

Medinos Kliniken

WISSEN, DAS SCHÜTZT
Schwindel -
Wenn die Welt sich dreht

Wichtiges Wissen über Ursachen, Diagnose und wie Ihr Hausarzt Ihnen helfen kann.

Mittwoch, 30.09.2026
17:30 Uhr Neuhaus/ Rwg.
Eintritt frei

Bürgerhaus Marktstraße 2 in 98724 Neuhaus/ Rwg.

Remmtingregion Neuhaus am Rennweg

medinos-kliniken.de

Kaufgesuche

■ Musikinstrumente

Suche Musikinstrumente aller Art
alt u. neu. ☎ 09560/921080

■ Sammeln & Seltenes

Briefmarken und Münzen kauft Briefmarkenauktionshaus Schulz, Frauentorgraben 73, 90443 Nürnberg, Tel: 0911 / 240 68 70, e-mail: briefmarkenschulz@t-online.de

■ Sonstiges

Seriöser Ankauf LP's, Bücher, Porzellan, Puppen, Stereoanl., Instrum. Krüge, Zinn, Münzen, Kristall, Uhren, Bekleid., Göbel-/Hummelfiguren, Handtaschen ☎0163-9117330

Immobilien-Angebote

■ Gewerbeobjekt

SB-Markt Neubau
15 Jahre MV, 1a Mieter, gute Rendite, hohe AFA, KiW Förderkredit, Direktverkauf. ☎ 0171/3735878; Kfäuser@aol.com

Immobilien-Gesuche

■ Eigentumswohnung

LANGE IMMOBILIEN Herrmann & Coburg www.lange-immobilien.de
HUK-Mitarbeiterin sucht schicke 2- oder 3-Zimmer-ETW im Coburger Stadtbereich bis 250.000 EUR
Sie verkaufen? Dann rufen Sie uns an! Telefon 09561 2335-0

■ Ein-/Zweifamilienhaus

LANGE IMMOBILIEN Herrmann & Coburg www.lange-immobilien.de
Ingenieur sucht neuwertiges EFH im Coburger Stadtbereich ab Bj. 2010 ab 140 m² Wfl. bis 750.000 EUR
Sie verkaufen? Dann rufen Sie uns an! Telefon 09561 2335-0

Vermietungen

■ 3 Zimmer

3-Zi.-Whg., 100 m², zu verm. ☎ 0171/7932709

Mietgesuche

■ Mietgesuche

59-jähriger sucht Wohnung, 55 - 75 m²
in CO o. Umgebung, mögl. mit Küche, im EG mit eigener kleinen Terrasse und Gartenanteil, Garage langfristig zu mieten. ☎ 01522 405 89 24

Zweiradverkäufe

■ Motorräder

■ Harley Davidson

Harley Davidson Fat Boy zu verk. ☎ 0151/28809423

Zweiradkaufgesuche

■ Zweiradkaufgesuche

Fränkische Firma kauft Motorräder & Mopeds alt & neu! 0911-5485000 / 0170-5485000

Kfz-Kaufgesuche

■ sonstige PKW

Auto-Export!
Suche aller Art Pkw, Lkw, Jeep, Busse, Pickup, Unfall-Motorschaden, Zustand egal, Abhol./Abmeldung gratis. Zahle mehr als andere! ☎ 0151-10173563

■ KFZ-Zubehör

Kaufe Schrottautos!
☎ 0175/8802041

■ Wohnwagen u.a.

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen
☎ 03944-36160, www.wm-aw.de Fa.

Apotheken

Bei Kribbeln, Brennen und tauben Füßen

Beratungstag*
zum Thema „Polyneuropathie“
(auch telefonisch möglich)

Do. 08.10.2026

Jetzt anmelden und Testangebot sichern!

09261 - 34 66

*keine Diagnostik

Stadt-Apotheke

Apothekerin Peggy Petzold
Amtsgerichtsstr. 3 | 96317 Kronach
Mo. - Fr. 08.00 - 18.00 Uhr
Sa. 08.30 - 12.30 Uhr

WOCHENSPIEGEL

Zu jeder Jahreszeit das passende Sonderthema.

Neue Presse

KNEIPENNACHT

SAVE THE DATE!

7. NOVEMBER 2026

Stellen-Gesuche

Examinierte Altenpflegerin sucht Privatanstellung
Über 14 Jahre Berufserfahrung. Ich suche eine Teilzeitstelle im Privathaushalt, mit Zeit für eine persönliche und individuelle Betreuung. Ich unterstütze bei Pflege und Alltagsbegleitung. **Keine reine Haushaltshilfe.**
Mo.-Fr. ab 13 Uhr
keine Nacht-/Wochenenddienste
Ich freue mich auf Ihren Anruf ☎ 01511/7631471

Reiseangebote

■ Bayerischer Wald

Ankommen, abschalten & Urlaub genießen in idyll-ruhiger Lage. Freuen Sie sich auf Bayerische Küche, Wellness, Wanderwege & Biketrails ab Hotel u.v.m.
ab 26.9. Herbstpauschale: 1 Tag ÜF gratis!
Natur- & Wanderhotel Mühle · Zimmerau 10 · 94269 Rinnbach
Imn. Kurt Erdl · Tel. 09922 1206 · www.wanderhotel-muehle.de

Verschiedenes

Dachhied bietet an Dachsanierung, Isolierungen, Fassaden/Verkleidung, Reparatur, Dachrinnen, Garage, Carport, Trapezblech Montierung ☎ 0176-42559974

Modelle/Kontakte

CO ab So.! Katharina! Massage der Extraklasse & mehr 0152-03967853

Gesund, aktiv und informiert mit der neuen HerzFit-App!

Kostenlos bei Google Play, im App Store und unter www.herzstiftung.de/herzfit-app

Stellen-Angebote

Wir sind da für Menschen mit Behinderung.
Regens Wagner Burgkunstadt sucht für die Wohn- und Förderstättenangebote in Ebensfeld:

eine Standortleitung (m/w/d)
und
pädagogische Fachkräfte (m/w/d).

Kontaktieren Sie unsere Ansprechpartner:
juliane.huemmer@regens-wagner.de
kim-markus.lieke@regens-wagner.de

Jetzt bewerben
karriereportal.regens-wagner.de

Die Gemeinde Weidhausen b.Coburg,
3.200 Einwohner, sucht zum **nächstmöglichen Zeitpunkt in Vollzeit (39 Stunden / Woche)**

einen Mitarbeiter (m/w/d)
für den gemeindlichen Bauhof
Die Einstellung erfolgt unbefristet.

Bewerbungen senden Sie bitte bis zum **05.10.2026** an Gemeinde Weidhausen b.Coburg, Personalstelle, Hauptstraße 3, 96279 Weidhausen b.Coburg oder per E-Mail an info@weidhausen.de.

Bitte nutzen Sie die Möglichkeit der Bewerbung per E-Mail, schriftliche Bewerbungen werden nicht zurückgesandt.

Die vollständige Stellenausschreibung finden Sie auf unserer Homepage unter www.weidhausen.de.

Generationswechsel beim Gartenbauverein

Wallenfels: Gabriele Müller übernimmt den Vorsitz

WALLENFELS

Der Gartenbauverein Wallenfels hat bei seiner kürzlich stattfindenden Jahreshauptversammlung die Weichen für die Zukunft gestellt. Mit einer Gegenstimme wurde Gabriele Müller zur neuen Vorsitzenden gewählt. Die 63-Jährige gehört dem Verein seit 2023 an und engagiert sich regelmäßig bei zahlreichen Aktivitäten, ihr zur Seite steht auch weiterhin zweite Vorsitzende Margitta Weber. Neu wurde als Schriftführer Andreas Hafke gewählt, Kassier bleibt Anja Schlee-Assion, ihre Kassenprüfer sind Veronika Stolper und Franz Eger. Zusätzlich als Vereinsleitungsmitglieder gewählt wurden Rosi Hentschel, Michaela Meusel, Marianne Müller, Katharina Schmitt, Gerd Schramm, Tina

Singer, Rudi Stöcker, Klaus Stolper, Hedwig Totzauer und Thomas Weiß. In den wohlverdienten „Ruhestand“ verabschiedeten sich Marga Spranger und Herbert Reuther, die sich nicht mehr für den Ausschuss zur Verfügung stellten und den Verein in guten Händen wissen. Thomas Weiß nutzte die Gelegenheit, der bisherigen Vorsitzenden Christine Schlee, die aus gesundheitlichen Gründen nicht an der Versammlung teilnehmen konnte, im Namen des gesamten Vereins herzlich zu danken. Sie habe den Gartenbauverein mit großem persönlichen Einsatz durch eine schwierige Zeit geführt. Das Gärtnern liege ihr besonders am Herzen, was sich während ihrer gesamten Amtszeit gezeigt habe. Zweiter Bürgermeister Marco Fischer hob die ruhige



Der neue Vorstand des Gartenbauvereins Wallenfels: Von links Kreisvorsitzender Fritz Pohl, Kassier Anja Schlee-Assion, zweiter Bürgermeister Marco Fischer, 2. Vorsitzende Margitta Weber, Schriftführer Andreas Hafke und die neue Vorsitzende Gabriele Müller.



Die neue Vereinsleitung des Wallenfeler Gartenbauvereins mit der neuen Vorsitzenden Gabriele Müller (6.v.r.), Kreisvorsitzenden Fritz Pohl (ganz links) und 2. Bürgermeister Marco Fischer (3.v.l.) (es fehlen zwei Vereinsleitungsmitglieder)

Fotos: Susanne Deuerling

und unaufgeregte Art hervor, mit der Schlee den Verein in den vergangenen sieben Jahren geleitet habe. Auch Kreisvorsitzender Fritz Pohl sprach von einem guten Verhältnis und wünschte der scheidenden Vorsitzenden alles Gute und viel Kraft.

Beitragserhöhung

Ein weiteres wichtiges Thema der Versammlung war die Anpassung der Mitgliedsbeiträge. Durch eine Sonderumlage des Landesverbandes sowie steigende Kosten für das Gartenratgeber-Abonnement würden die bisherigen Beiträge künftig nicht mehr ausreichen. Einstimmig beschloss die Versammlung daher eine Erhöhung des Jahresbeitrags für Vollmitglieder

von 17 auf 20 Euro und für Familienmitglieder von 4 auf 5 Euro.

Rückblick und Ausblick

Im vergangenen Jahr musste der Verein von zwei Mitgliedern Abschied nehmen, deren man in einer kurzen Schweigeminute gedachte. Für den Ausschuss blickte Thomas Weiß auf die vielfältigen Aktivitäten seit der letzten Mitgliederversammlung im April 2025 zurück. Besondere Freude bereitete im vergangenen Jahr die Zertifizierung von vier Mitgliedern mit ihren Naturgärten. Der zweite Bürgermeister Marco Fischer würdigte in seinen Grußworten das ehrenamtliche Engagement der Mitglieder und hob besonders das Beet am Ortseingang hervor, das die

„Gartler“ im Frühjahr 2025 neu angelegt hatten. Wann immer man nach Wallenfels einfahre, falle der liebevoll gestaltete Eingangsbereich ins Auge. Es sei schön zu sehen, dass die Zusammenarbeit im Verein so gut funktioniere, so Fischer.

Termine

- 9. Oktober, 19 Uhr: Vortrag „Der Garten im Klimawandel“ mit Beate Singhartinger im Karzanella
- 17. Oktober, ab 19 Uhr: Fischesen im Herrgottswinkel
- 7. November, 19 Uhr: Vortrag „Gesunder Boden – die Grundlage für gesunde Pflanzen“ mit Friedhelm Haun im Karzanella
- 21. November, ab 14 Uhr: Adventskränze binden im Pfarrheim

Dem Klimawandel begegnen

KRONACH

Um den Klimawandel zu verstehen, kann man Tausende Seiten wissenschaftlicher Abhandlungen lesen. Oder man investiert drei Stunden in einen Klima-Puzzle-Workshop, der nun erstmals im Landkreis Kronach stattfand und ausgebucht war. Beim Klima-Puzzle handelt es sich um einen interaktiven Workshop, der auf den Erkenntnissen des Weltklimarats basiert. In kleinen Gruppen setzen die Teilnehmenden Karten mit wissenschaftlichen Fakten wie Puzzleteile zusammen und rekonstruieren so Schritt für Schritt das Klimasystem. Sie entdecken dadurch Ursachen und Folgen des Klimawandels. Durch diese spielerische, partizipative Methode wird komplexes Wissen verständlich vermittelt. Zugleich fördert das Puzzle den Austausch und regt zum Nachdenken über eigene Handlungsmöglichkeiten an. Ziel ist es, vom Wissen ins Handeln zu kommen. In lockerer Atmosphäre kamen Vertreterinnen und Vertreter der Landkreis-Verwaltung und Part-

nerorganisationen sowie allgemein interessierte Bürgerinnen und Bürger aller Altersstufen in den Räumlichkeiten des Landratsamtes zusammen und puzzelten gemeinsam. Die „Schwarmintelligenz“ fing beim 12-jährigen Schüler an und reichte bis zur engagierten Oma. Damit es abwechslungsreich bleibt, waren alle regelmäßig auf den Beinen, sei es beim Kartenschieben an den Tischen, beim Rate-Quiz „1-2-oder-3“ oder bei der gemeinsamen Abschlussrunde. Dazwischen gab es reichlich Zeit für Teamarbeit und Austausch, angeleitet in kleinen Projekt-Einheiten, um Wirkung und Selbstwirksamkeit zusammenzubringen. Aus zahlreichen Ersteideen haben sich Teilnehmenden schließlich auf vier Projektideen aus den Bereichen Hitzeprävention, Biodiversität, CO2-Reduzierung und Umweltbildung verständigt, die in Kleingruppen weiterbearbeitet wurden. Bei Fragen oder Interesse zum Klima-Puzzle kann sich melden unter klimaanpassung@lra-kc.bayern.de oder unter 09261/678-312. LRA



Die Teilnehmenden erarbeiteten anhand des Klima-Puzzles Ansätze, dem Klimawandel zu begegnen.

Foto: LRA Kronach



Die Außenansicht der Hermann-Söllner-Halle.

Fotos: Heike Schüle



Häustechnik
Pöbnecker

Wir machen, dass es läuft.

Blumenstr. 7 • 95131 Schwarzenbach a. W.
T: +49 (0) 9289 6163 • E: info@hp.gmbh • W: hp.gmbh



FH Hofmann GmbH
Ludwigsstadt

TROCKENBAU MALER PUTZ

fh-ausbau.de

Wir führten die Maler- und Trockenbauarbeiten aus.

- Trockenbau
- Malerarbeiten
- Lackierarbeiten
- Tapezierarbeiten
- Akustikdecken
- Vollwärmeschutz
- Fassadensanierung
- Innendämmung
- Innen-/Außenputz
- Trockenestrich
- Bodenlegearbeiten
- Betoninstandsetzung
- Bodenbeschichtungen

WIR SUCHEN ZUR SOFORTIGEN EINSTELLUNG.....

Maler m/w/d Putzer m/w/d

Trockenbauer m/w/d Helfer m/w/d

überdurchschnittliche Bezahlung - Weihnachtsgeld Tankgutschein - keine Montage

Lauensteiner Str. 51 - 96337 Ludwigsstadt
Tel. 09263/436 E-mail: info@fh-ausbau.de

Hell, modern und zeitgemäß

Die Sanierung und Erweiterung der Hermann-Söllner-Halle in Ludwigsstadt wurde erfolgreich umgesetzt. Nun feierte man offizielle Übergabe.

LUDWIGSTADT

Die neugestaltete Hermann-Söllner-Halle in Ludwigsstadt präsentiert sich nach umfassenden Baumaßnahmen als echtes Schmuckstück. Mit der rundum gelungenen Sanierung und Erweiterung der Sport- und Veranstaltungstätte wurden beste Rahmenbedingungen sowohl für den Sportbetrieb als auch für das Abhalten kultureller Veranstaltungen geschaffen. Eine Projektgruppe hatte zuvor gemeinsam mit dem Architekturbüro Müller die Planung erarbeitet. Hauptziel war – neben der brandschutztechnischen Erhöhung und der Barrierefreiheit – der Anbau von zeitgemäßen Umkleiden und Sanitärräumen sowie eine insgesamt optische Aufwertung. Als offiziellen Abschluss der Maßnahme feierte man Anfang September gemeinsam mit Verantwortlichen die offizielle Übergabe an den Hauptnutzer, den TSV 1883 Ludwigsstadt. Die brandschutztechnische Erhöhung erfolgte auf Basis eines vorliegenden Gutachtens. So wurden die Zugänge, Wände, Decken und Türen den aktuellen Brandschutzanforderungen angepasst. Zur Sicherstellung der barrierefreien Nutzung der Halle wurde eine neue Zugangsrampe errichtet und ein Behinderten-WC im Erdgeschoss eingebaut. Bisher waren die Räume nur



Die Stadt Ludwigsstadt mit ihrem 1. Bürgermeister Timo Ehrhardt (Dritter von links) sowie der TSV Ludwigsstadt mit seinem 1. Vorsitzenden Andreas Wohlfahrt (Vierter von rechts) freuen sich über die sanierte Hermann-Söllner-Halle.

über Treppen erreichbar und die WCs befanden sich im Untergeschoss. Die Umkleiden und Duschräume im Untergeschoss wurden in einen Anbau im Erdgeschoss verlegt. Hierdurch konnten sowohl Barrieren abgebaut als auch die vorher ungünstige Zugangs- und Belüftungssituation der Räume deutlich verbessert werden. Von den Umkleiden ist nun ein direkter Zugang zum angrenzenden Sportplatz möglich. Die Gebäudetechnik wurde komplett überarbeitet. Die Gas-Warmluftheizung wurde durch eine Pelletsheizung mit Deckenstrahlplatten für die Halle ersetzt. Die Elektroinstallationen wurden komplett erneuert. Hinzu kam eine optische Aufwertung der Halle, wofür zum Bei-

spiel die Wände gestrichen und ein neuer Zugang zur Bühne geschaffen wurden. Auch die Gastronomie erfuhr eine deutliche Aufwertung, indem unter anderem ein neuer Bodenbelag aufgebracht wurde. „Unser Ziel war klar – mehr Sicherheit, mehr Barrierefreiheit, ein zeitgemäßes Raumkonzept und moderne Gebäudetechnik“, so Bürgermeister Timo Ehrhardt. Sein Dank galt allen, die sich in die Planung und Gestaltung mit einbrachten, sowie dem Bundestagsabgeordneten Andreas Schwarz, den Landtags-Abgeordneten Sabine Gross und Jürgen Baumgärtner und dem Bund und Freistaat Bayern für die Schaffung der Fördermöglichkeiten.

ANZEIGE



Die neuen Umkleiden sind barrierefrei zugänglich.

WWW.ZSCHACH-BAU.DE 96337 LUDWIGSSTADT KRONACHER STRASSE 32 TEL 09263 272



ZSCHACH
BAUEN MIT WEITBLICK

BAUGESCHÄFT - HOLZBAU - FLIESEN - AUSSENANLAGEN



Ihr Schreiner
FORMER
MÖBELWERKSTATT

Wir fertigen die Ausstattung der Umkleideräume!

Ulrike Forner Dipl.-Ing. (FH) Innenarchitektur
Bamberger Str. 23 - 96328 Küps - Tel. 09264-80248
www.schreinerei-former.de

Estrich - Winkler

Inhaber: Stefan Winkler
Lochbach 30
96342 Stockheim

Tel.: 09261 / 96 57 39 1
Fax: 09261 / 96 57 39 2
Mobil: 0175 / 878 020 5

Mail: estrich-winkler@gmx.de





Samstag, 3. Oktober, 20.00 Uhr: „Frontal – Party PUR“. Foto: ag

EINSTEIGEN UND DURCHSTARTEN.

METOB MACHT DEN UNTERSCHIED.

www.metob.de

metob

Industrielle Beschichtungen

alupress

Bewirb dich jetzt!

Wir suchen dich!

Aktuell suchen wir engagierte Kollegen für verschiedene Bereiche.

www.alupress.com

AWG

Hildburghausen eG

www.awg-hildburghausen.de

Ihr Zuhause. Unsere Aufgabe. Ihre Genossenschaft.

Tel. 03685 704386

Dr.-Theodor-Neubauer-Straße 36 | 98646 Hildburghausen

info@awg-hildburghausen.de

DIGITAL-SPRECHSTUNDE

für Smartphone, Tablet oder PC

Anmeldung: 03685 702085

vhs Hildburghausen

WIR GEBEN STÄDTEN GESICHT & SEELE

DIE WOHNUNGS-UNTERNEHMEN DES VTW

Wir sind dabei!

Wohnungsgesellschaft Hildburghausen mbH

möbelwerk themex

DEIN PLATZ IN EINEM STARKEN TEAM

Elektroniker für Betriebstechnik m/w/d

Mechatroniker m/w/d

Direkt freie Jobs checken

Willnat & Rußwurm GbR

STEINMETZMEISTERBETRIEB

Ahornweg 6 (am Friedhof)

98646 Hildburghausen

Tel. 03685 700408

www.steinmetz-willnat.de

Grußwort des Bürgermeisters zum 34. Theresienfest

Liebe Bürgerinnen und Bürger, liebe Besucherinnen und Besucher, liebe Gäste unserer Stadt,

es ist wieder soweit: Hildburghausen lädt zum 34. Theresienfest ein! Unser traditionelles Stadtfest ist längst zu einem festen Bestandteil des Hildburghäuser Veranstaltungskalenders geworden. Jedes Jahr aufs Neue bringt es Menschen zusammen, die gemeinsam feiern, Traditionen pflegen und einige schöne und unbeschwerte Stunden miteinander verbringen möchten. Namensgeberin unseres Theresienfestes ist Prinzessin Therese von Sachsen-Hildburghausen, die am 13. Oktober 1825 in München zur Königin Therese von

Bayern gekrönt wurde. Auch heute noch erinnert unser Stadtfest an diese besondere Verbindung zwischen unserer Stadt und der bayerischen Königin. In diesem Jahr gibt es eine Veränderung, die das Theresienfest auch äußerlich neu erlebbar macht: Das Fest findet erstmals rund um unser Stadttheater und nicht wie in den vergangenen Jahren auf dem Theresienplatz statt. Ein neuer Veranstaltungsort bringt neue Perspektiven mit sich und bietet zugleich die Möglichkeit, unser Fest in einem besonderen Ambiente zu erleben. Ich bin überzeugt, dass sich das Theresienfest auch rund um das Stadttheater von seiner besten Seite zeigen wird. Natürlich bleiben die Dinge, die unser Theresienfest ausmachen, erhalten: ein abwechslungsrei-



Patrick Hammerschmidt.

Foto: Stadt HBN

ches Programm, gute Unterhaltung, kulinarische Angebote, geselliges Beisammensein und vor allem die vielen Menschen, die dieses Fest mit Leben füllen. Höhepunkte werden auch in diesem Jahr unter anderem der traditionelle Festumzug sowie das Höhenfeuerwerk sein. Ein solches Fest kann nur gelingen, wenn viele Menschen gemeinsam anpacken. Deshalb gilt mein besonderer Dank dem Festwirt und seinem Team, den

beteiligten Vereinen, Organisationen, Schaustellern und Gewerbetreibenden sowie den zahlreichen ehrenamtlichen Helferinnen und Helfern. Ebenso danke ich allen, die mit ihrer Teilnahme und ihrem Engagement zum Gelingen des Theresienfestes beitragen. Ich lade Sie herzlich ein, unser 34. Theresienfest vom 1. bis 4. Oktober 2026 rund um das Stadttheater zu besuchen. Lassen Sie uns gemeinsam die neue Atmosphäre entdecken, miteinander ins Gespräch kommen, Freunde und Bekannte treffen und unsere schöne Stadt von ihrer festlichen Seite erleben. Ich wünsche uns allen fröhliche und gesellige Festtage, viele schöne Begegnungen und ein Theresienfest, an das wir noch lange und gerne zurückdenken. Herzlichst

Patrick Hammerschmidt,
Bürgermeister
der Stadt Hildburghausen

Do 01.10. – So 04.10.2026

SPEISENANGEBOT

Abendkarte

Ein Paar Weißwürste - 6,50 €
mit Brezeln und süßem Senf
Schweizer Wurstsalat - 7,50 €
mit deutschem Brot
Halbes Hendl - 10,50 €
mit Brot
Halbes Hendl - 12,50 €
mit Kartoffelsalat
Leberkäse Semmel - 4,50 €
Spannerkohl Rollbraten - 12,50 €
mit deutschem Brot
Spannerkohl Rollbraten - 14,50 €
mit Kartoffelsalat
Obatzda - 6,50 €
mit roten Zwiebeln, Essiggurke und Brezen
Butterbreze - 3,50 €
mit Öl nach Wahl
Kleine Brotzeit - 12,00 €
mit Knochler, Bierstinken, Süße, Bergkäse, Obatzda, deutsches Brot, Butter, Gewürzgurken und rote Zwiebeln

Mittagskarte

Schweinenacknbraten - 15,00 €
mit Thüringer Klößen und Rotkraut
Sauerbraten - 17,00 €
mit Thüringer Klößen und Rotkraut
Geschmorter Rinderroulade - 17,50 €
mit Thüringer Klößen und Rotkraut
Seniorenportion Schweinenack - 12,50 €
mit Thüringer Klößen und Rotkraut
Seniorenportion Sauerbraten - 13,50 €
mit Thüringer Klößen und Rotkraut
zwei Klöße mit Bratensoße - 6,00 €
mit Thüringer Klößen und Rotkraut
Kinder Hähnchengeschnetzeltes - 9,50 €
mit Schupfnudeln

Alle Gerichte außer Brotzeit auch zum Mitnehmen!

Seniorenrundfahrt am 3. Oktober

HILDBURGHAUSEN

Die traditionelle Seniorenrundfahrt findet am Samstag, dem 3. Oktober 2026, statt. Treffpunkt ist um 9.30 Uhr am Polizeiparkplatz. Die Fahrt führt mit mehreren kurzen Zwischenstopps durch das Stadtgebiet. Bürgermeister und Stadtverwaltung informieren dabei über aktuelle Vorhaben, laufende Entwicklungen sowie kürzlich abgeschlossene Bauprojekte. Zudem erhalten die Teilnehmer einen Ausblick auf geplante Maßnahmen und zukünftige Projekte. Ein besonderer Höhepunkt der Rundfahrt ist die Besichtigung des nun fertiggestellten letzten Bauabschnitts der Stadtmauer. Mit der Freigabe des neuen Mauerkronpfades steht Besuchern erstmals ein durchgängiger Rundgang entlang der historischen Anlage zur Verfügung. Wer gut zu Fuß ist, kann den Mauerkronpfad gemeinsam mit dem Bürgermeister und dem Prinzenpaar begehen und anschließend zum Festzelt laufen. Für Teilnehmer mit eingeschränkter Mobilität fährt der Bus

direkt zum Parkplatz an der Stadtmauer. Dort besteht die Möglichkeit, den Rundgang auszulassen und direkt zum gemeinsamen Mittagessen ins Festzelt zu gelangen. Die Ankunft an der Stadtmauer ist gegen 12.00 Uhr vorgesehen. Im Festzelt erwartet die Gäste ein abwechslungsreicher Mittagstisch. **Alternativ kann das spezielle Seniorenmenü gewählt werden:** Schweinenacknbraten mit Klößen und einem Getränk für 16,- Euro Sauerbraten mit Klößen und einem Getränk für 16,- Euro. Anmeldungen zur Seniorenrundfahrt sowie für das Seniorenmenü sind bis zum 30. September 2026 möglich. **Kontakt:** Frau Baumann, Telefon 03685 774115 Frau Joseph, Telefon 03685 774121 Wir freuen uns auf eine interessante Rundfahrt mit vielen Einblicken in die Entwicklung unserer Stadt und auf einen geselligen gemeinsamen Mittag.

Do 01.10. – So 04.10.2026

34. THERESIENFEST Hildburghausen

DONNERSTAG

18:00 UHR Rummelbetrieb & Festzelt eröffnet
19:00 UHR Fackel- & Laternenumzug
19:30 UHR Pepitos im Festzelt
20:30 UHR Festbieranstich
21:00 UHR DORFROCKER LIVE

FREITAG

11:00 Uhr Rummelbetrieb
17:00 Uhr Festzeltbetrieb
20:00 Uhr PARTYBAND HESS LIVE

SAMSTAG

09:30 Uhr Seniorenrundfahrt
11:00 Uhr Rummel- & Festzeltbetrieb
14:00 Uhr Kindernachmittag
14:00 Uhr Theresien-Skatturnier
18:00 Uhr Speisenangebot
20:00 Uhr FRONTAL - PARTY PUR & Ernst wie Lustig

SONNTAG

10:00 Uhr Frühschoppen
11:00 Uhr Rummelbetrieb
11:30 Uhr Mittagstisch im Festzelt
13:00 Uhr Großer Festumzug
14:00 Uhr Freundschaftsmusizieren
20:00 Uhr MUSICTRAIN
22:00 Uhr Großes Höhenfeuerwerk

JETZT TISCH RESERVIEREN!

Am Stadttheater Hildburghausen

34 Jahre



Sonntag, 4. Oktober, 10.00 Uhr: Frühschoppen im Festzelt mit den „Gleichbergmusikanten“. Foto: Verein

34. Theresienfest lockt mit vier Tagen voller Tradition, Musik und Unterhaltung

Vom 1. bis 4. Oktober steht Hildburghausen wieder im Zeichen des Theresienfestes

HILDBURGHAUSEN

Vom 1. bis 4. Oktober steht Hildburghausen wieder ganz im Zeichen des Theresienfestes. Zum 34. Mal lädt das traditionsreiche Volksfest Besucher aus nah und fern zu vier erlebnisreichen Tagen ein. Die gute Nachricht für alle Gäste: An allen Festtagen ist der Eintritt frei.

Auf dem Festgelände warten zahlreiche Fahrgeschäfte und Attraktionen auf die Besucher. Autoscooter, Flieger, Kettenkarussell, Kinderkarussell, Schießbude, Entenangeln, „Hau den Lukas“, Greifautomaten sowie verschiedene Speisen- und Getränkestände sorgen für Volksfeststimmung. Der Rummelbetrieb beginnt am Donnerstag ab 18.00 Uhr, an allen weiteren Festtagen bereits ab 11.00 Uhr.

Donnerstag, 1. Oktober

Mit dem traditionellen Fackel- und Laternenumzug startet das 34. Theresienfest um 19.00 Uhr offiziell. Musikalisch begleitet von den Pepitos zieht der Festzug zum Festzelt am Theater. Ab 19.30 Uhr sorgen die Pepitos dort für beste Unterhaltung und heizen den Besuchern zum Festauftakt ein. Um 20.30 Uhr erfolgt der traditionelle Festbieranstich, mit dem das Theresienfest offiziell eröffnet wird.

Anschließend übernehmen ab 21.00 Uhr die Dorfrocker die



Donnerstag, 1. Oktober, 19.30 Uhr: „Pepitos“.

Foto: agentur

Bühne. Die Brüder Tobias, Markus und Philipp Thomann stehen für eine mitreißende Mischung aus Party-Schlager, Rock und moderner Volksmusik und bringen unter anderem ihren Kult-Hit „Dorfkind“ mit nach Hildburghausen.

Freitag, 2. Oktober

Der Rummel öffnet um 11.00 Uhr seine Pforten. Ab 17.00 Uhr beginnt der Festzeltbetrieb. Für den musikalischen Höhepunkt des Abends sorgt ab 20.00 Uhr die Partyband Hess aus Thüringen. Mit ihrem vielseitigen Musikprogramm verwandelt sie das Festzelt in eine große Tanz- und Partyfläche.

Samstag, 3. Oktober

Der Feiertag beginnt um 9.30 Uhr

mit der traditionellen Seniorenrundfahrt. Treffpunkt ist der Polizeiparkplatz, von wo aus die Teilnehmer gemeinsam auf Tour gehen.

Ab 14.00 Uhr gehört das Festgelände den jüngsten Besuchern. Beim Kindernachmittag warten eine Hüpfburg, Kinderschminken, die Kinderdisco „Mühle“ sowie die Joyrobic Dancers der SV Pädagogik auf die Familien. Ebenfalls am Samstag findet das traditionelle Theresen-Skatturrier im Thüringer Hof statt, bei dem Konzentration, Taktik und das nötige Kartenglück gefragt sind.

Für das leibliche Wohl sorgt ab 18.00 Uhr ein umfangreiches Speisenangebot im Festzelt. Partyfreunde kommen ab 20.00 Uhr voll auf ihre Kosten. Mit „Frontal – Party PUR“ steht eine erfahrene Festzeltband auf der Bühne, die seit vielen Jahren auf Volksfesten und Großveranstaltungen für Stimmung sorgt. Parallel dazu bietet „Ernst wie Lustig“ eine zweite musikalische Anlaufstelle auf dem Festgelän-

de. Mit Gesang, Musik und Unterhaltung ergänzt die Formation das Programm des Samstagabends und sorgt für zusätzliche Abwechslung.

Sonntag, 4. Oktober

Der traditionelle Theresientag beginnt um 10.00 Uhr mit dem Frühschoppen im Festzelt. Die Gleichbergmusikanten sorgen dabei für die passende musikalische Begleitung.

Ab 11.30 Uhr wird zum gemeinsamen Mittagstisch eingeladen. Einer der Höhepunkte des Festwochenendes folgt um 13.00 Uhr, wenn sich der große Festumzug durch die Hildburghäuser Innenstadt bewegt und die lange Tradition des Theresienfestes eindrucksvoll präsentiert. Ab 14.00 Uhr steht im Festzelt das Freundschaftsmusizieren auf dem Programm.

Hier stehen die gemeinsame Freude an der Musik und das gesellige Miteinander im Mittelpunkt. Zum letzten Partyabend des Theresienfestes übernimmt ab 20.00 Uhr die Band „Musictrain“ die Bühne. Mit den größten Hits der 80er- und 90er-Jahre sorgt die Liveband noch einmal für beste Stimmung im Festzelt.

Den feierlichen Schlusspunkt setzt um 22.00 Uhr das große Höhenfeuerwerk über Hildburghausen. Mit dem farbenprächtigen Spektakel endet das 34. Theresienfest, bevor es wieder heißt: Auf Wiedersehen und bis zum nächsten Jahr.

Mit Rummel, Festzelt, Musik, Familienprogramm und zahlreichen Traditionen verspricht das 34. Theresienfest erneut vier Tage voller Begegnungen, Unterhaltung und unvergesslicher Momente für die ganze Region.



Freitag, 2. Oktober, 20.00 Uhr: „Partyband Hess“.

Foto: agentur

Grußwort des Festwirts

Liebe Bürgerinnen und Bürger, liebe Gäste aus nah und fern,

herzlich willkommen zum 34. Theresienfest in Hildburghausen! Für mich ist dieses Theresienfest etwas ganz Besonderes. Bereits im Jahr 2015 durfte ich als Festwirt Verantwortung für dieses traditionsreiche Volksfest übernehmen. Umso mehr freut es mich, diese Aufgabe nun erneut übernehmen zu dürfen. Mein Ziel ist es, dem Theresienfest neue Impulse zu geben und es mit frischen Ideen wieder stärker zu beleben. Unsere Region hat ein Volksfest verdient, das Menschen begeistert, Generationen verbindet und wieder zu einem festen Höhepunkt im Veranstaltungskalender wird. Dabei möchten wir Bewährtes bewahren und gleichzeitig neue Wege gehen. Ein wichtiger Schritt ist dabei der neue Veranstaltungsort am Theater. Das gesamte Festgelände wurde neu konzipiert. Die Schausteller und Verkaufsstände erstrecken sich entlang der Helenenstraße und schaffen eine offene und einladende Atmosphäre. Die neue Gestaltung sorgt für eine bessere Erreichbarkeit, mehr Parkmöglichkeiten und ein insgesamt angenehmeres Besuchererlebnis. Ich bin überzeugt, dass die-



Festwirt Danny Brohm.

Foto: agentur Moon-circus

verbringen. Freuen Sie sich auf vier abwechslungsreiche Tage mit Musik, Fahrgeschäften, kulinarischen Angeboten und einem bunten Programm für die ganze Familie. Mein Wunsch ist es, dass das Theresienfest wieder ein Ort wird, an dem man sich trifft, gemeinsam lacht und gerne Jahr für Jahr zurückkehrt. Mein herzlicher Dank gilt der Stadt Hildburghausen, allen Schaustellern, Künstlern, Vereinen, Partnern, Sponsoren sowie den vielen Helferinnen und Helfern. Ohne ihren Einsatz wäre ein Fest dieser Größenordnung nicht möglich.

Ich lade Sie herzlich ein, gemeinsam mit uns ein neues Kapitel des Theresienfestes aufzuschlagen. Lassen Sie uns zeigen, wie viel Herzblut, Zusammenhalt und Lebensfreude in unserer Region steckt. Ich freue mich auf Ihren Besuch und wünsche Ihnen schon heute ein unvergessliches 34. Theresienfest! Herzlichst

Danny Brohm,
Festwirt des 34. Theresienfestes
Hildburghausen



Donnerstag, 1. Oktober, 21.00 Uhr: „Dorfrocker“.

Foto: agentur



Sonntag, 4. Oktober, 20.00 Uhr: „Musictrain“.

Foto: agentur

WE NEED HEROES!

Starte mit deiner AUSBILDUNG zum MFA oder MTL beim Söller Blutspendedienst oder ständere dein FSJ bei uns!

SPENDE JETZT | SPENDE BLUT SPENDE REGELMÄSSIG
Blut- & Plasmaspendezentrum Suhl
Albert-Schweitzer-Str. 15
Mo, Mi, Do 7-18 Uhr | Di, Fr 7-17 Uhr
Sa 9-12:30 Uhr

WIR SUCHEN [m/w/d]
Medizinische Fachkräfte für die Blutentnahme
Ärzte Spendezentren
Ärzte Mobile Blutspende

Öffnungszeiten Spendezentren Suhl, Eisenach, Ilmenau, Erfurt und Termine mobile Blutspende

blutspendesuhl.de
facebook | youtube | twitter

Bestattungsvorsorge

Wir beraten Sie in Hildburghausen und Umgebung.
03685 707878

HimmelReich Bestattungen & Trauerhilfe

Deutsche Vermögensberatung

Ihr Partner für finanzielle Sicherheit in der Region.

Stefan Siebensohn | stefan.siebensohn@dvag.de
Römhilder Str. 14 | 98646 Hildburghausen

KOMPETENT KOSTENGÜNSTIG RECYCLINGHOF KOOB

Entsorgungsfachbetrieb

Recyclinghof Koob | Kirchwiesen 3 | 98646 Hildburghausen
Tel.: 03685 / 70 27 11 | recyclinghof-koob@t-online.de
www.recyclinghof-koob.de

maier sucht Heavy Metal Fans

Bewirb dich:
Ausbildung als Zerspanungsmechaniker*in
Zerspanungsmechaniker*in
Maschinenbediener*in

Maier GmbH & Co. KG Präzisionstechnik, Langer Steg 9, 98646 Hildburghausen | www.maier-praezisionstechnik.de

Do 01.10. – So 04.10. 2026

34. THERESIENFEST

Hildburghausen

4 Tage Festzeltgaudi mit Rummelbetrieb
Sonntag Festumzug & Höhenfeuerwerk

Tischreservierung online unter www.theresienfest.de

Neu: Am Stadttheater

AKTION

JETZT
NEUWAGEN
bis **37%**
günstiger

JETZT
JAHRESWAGEN
bis **44%**
günstiger

15.000 Autos · 30 Hersteller-Marken

 **47x 208**

Sie sparen € 7.340



29% günstiger

UVP¹ € 25.230

ab **€ 17.890**

Benzin | 74 kW/101 PS | TZ 12/2025 | LED-Licht | Android/Apple | DAB/USB Tempomat | Einparkhilfe | Sitzhgz. | Notruf-/Spurhalteassist. | versch. Farben
Verbrauch (l/100km) kombiniert 5,2, CO₂-Emission 117 g/km, CO₂-Klasse D

 **21x 408**

Sie sparen € 18.660



44% günstiger

UVP¹ € 42.550

ab **€ 23.890**

Hybrid | 107 kW/145 PS | EZ 04/2025 | 26 tkm | **Automatik** | LED-Licht | Navi Digitales Cockpit | Android/Apple | Spurhalte-/Totwinkelassistent | Sprachstrg. Sitzhgz. | Kamera | Abstandsregeltemp. | Verkehrszeichenerk. | versch. Farben

 **81x Clio**

Sie sparen € 4.560



20% günstiger

UVP¹ € 23.050

ab **€ 18.490**

Benzin | 67 kW/91 PS | TZ 02/2026 | LED-Licht | Digitales Cockpit | Navi Android/Apple | Sitzhgz. | Kamera | Tempomat | Sprachstrg. | versch. Farben
Verbrauch (l/100km) kombiniert 5,2, CO₂-Emission 119 g/km, CO₂-Klasse D

 **45x C5 Aircross**

Sie sparen € 10.560



31% günstiger

UVP¹ € 34.450

ab **€ 23.890**

Hybrid | 100 kW/136 PS | EZ 05/2025 | 29 tkm | **Automatik** | LED-Licht | Navi Digitales Cockpit | Android/Apple | Einparkh. | Sitzhgz. | Kamera | Tempomat Spurhalteassistent | Müdigkeits-/Verkehrszeichenerkennung | versch. Farben

 **28x 3008 GT**

Sie sparen € 18.510



37% günstiger

UVP¹ € 50.400

ab **€ 31.890**

Hybrid | 107 kW/145 PS | TZ 11/2025 | **Automatik** | LED-Licht | DAB Digitales Cockpit | Android/Apple | 360°-Kamera | Sitzhgz. | versch. Farben
Verbrauch (l/100km) kombiniert 5,4, CO₂-Emission 123 g/km, CO₂-Klasse D

 **59x 308 SW**

Sie sparen € 13.200



34% günstiger

UVP¹ € 39.090

ab **€ 25.890**

Hybrid | 107 kW/145 PS | EZ 07/2025 | 3 tkm | **Automatik** | LED-Licht Digitales Cockpit | Android/Apple | 360°-Kamera | Einparkh. | Sitzhgz. | DAB Navi | Spurhalte-/Totwinkelass. | Abstandsregeltempomat | versch. Farben



SCAN MICH

AUTOLAND

Deutschlands größter Autodiscounter

flexibel
finanzieren
0%
anzahlen

38x in Deutschland · 1x in Bayern | Coburg · Lauterer Höhe · Niorter Straße 6
geöffnet 8 – 20 Uhr · Samstag bis 18 Uhr · Sonn- und Feiertags immer große Autoschau bis 18 Uhr · Tel.: 0800 111 0408

¹Unverbindliche Preisempfehlung bzw. Preisvorteil gegenüber der UVP des Herstellers am Tag der Erstzulassung · ²Die angegebenen Werte wurden nach dem vorgeschriebenen Messverfahren WLTP ermittelt. · AUTOLAND 24 SE & Co. Betriebs KG · Ein Unternehmen der AUTOLAND AG · Am Großen Wannsee 52 · 14109 Berlin